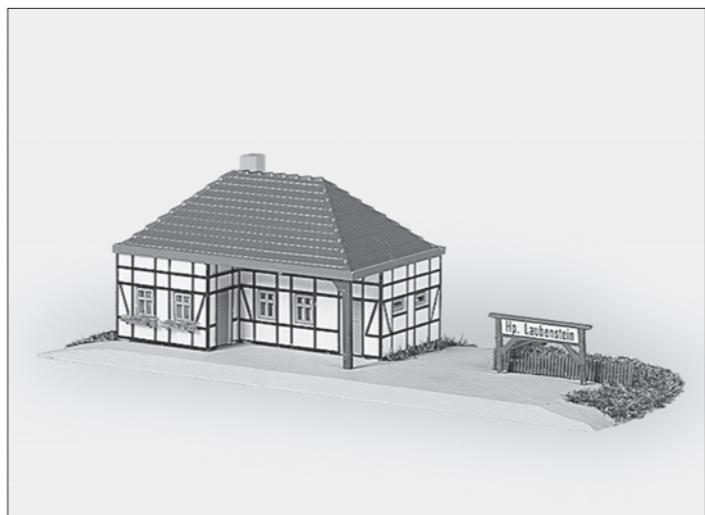


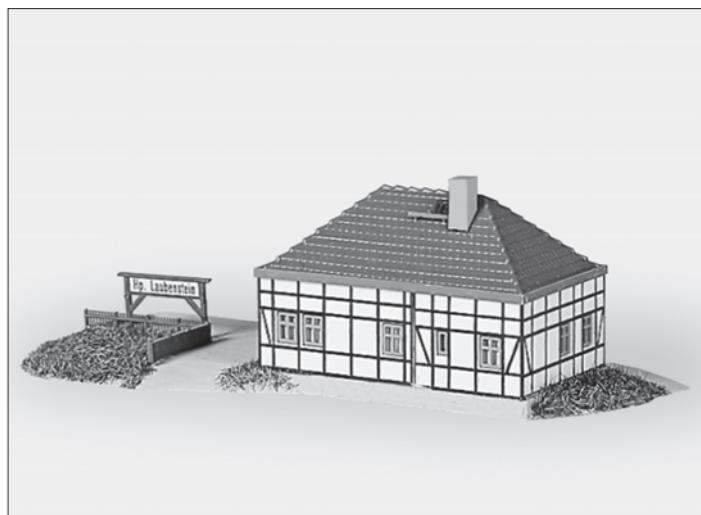
N

14 456

Haltepunkt Laubenstein



Vorderseite



Rückseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.

AT Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

CH Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unser Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit defectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée.

BE La pièce de remplacement sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées se fait conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites-nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre rémunération.

CZ Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a zkонтrolovaná. Přesto se může stát, že bude některý diel chybát alebo byť chybnej vadič. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhradní diel dodáme zdarma. Číslované diely sú sestavujte v souladu s pracovním návodom. Používajte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Dikyhol rádi uvítame vaše návrhy, informace a doporučení, ktoré sa týkajú našich stavebníc. Za poplatok vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Preto sa môže stáť, že bude niektorý diel chybáť alebo byť chybnej. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhradná bude dodaná bezplatne. Číslované diely sa pripravujú podľa montážneho návodu. Používajte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Dikyhol rádi uvítame vaše návrhy, informace a doporučenia k našim stavebniciam sú kedykoľvek vítané. Za poplatok si môžete vyžiať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Upewnij się proszmy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakujące elementy dostarczemy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polisteryenu. Biedzmy wszelkimi do rozwiązań, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett beszmagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adjon meg nekünk a termékszámlát és a készlet megnevezését, valamint a szóban forgó alkatrész tételezsámát. A pótalaktrész ágyenterben utána szállítjuk. A számosztott részeket a szélesítési ütmutató szerint kell osztályozni. Kérjük, használjon polistírolos alkálmás ragasztót. mindenkor oromnél fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánláásait előre gyártott elemekre vonatkozóan. Díj ellenében megrendelhetők.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaqueado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El reembolso será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola apta para poliestireno. Celebramos recibir en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encorar-nos o nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Geleve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positiesnummer van het betreffende deel met de delen. Vervanging wordt kosteloos aangeleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ingegezen. Geleve voor polystyreen geschikte sticks te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsels zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

DK Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele. Oplys artiklenummer og byggesættets navn samt delens placeringssummer. Derefter fremsendes reserverede deler. De nummererede deler samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyrenhåndlige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende byggesættet. Vores katalog bestilles mod betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkasteltu huolellisesti. Siihá huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kyseisen osan numero. Varaoa toimitetaan ilman maksia. Numeroitu osat koootaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä liimaan, joka soveltuu polystyreille. Ottamme miellellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande delens positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De numrerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesetet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddelse oss så produktummet og betegnelsen til dette byggesetet samt posisjonsnummer til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveidlingen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvisninger og anbefalinger til våre byggeset til vare puttet i en avsiktlig katalog.

RO Această set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestui set construit precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt ambrute conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Stăruți, indicați și recomandări în varianta seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vîne. Contra unui taxă puteti solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Klijub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjajočega/poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo posiljal brezplačno. Oštrevljene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte lepila, ki so primerna za polistiren. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletnih. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzemeli dizayn paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize malzemelerin ürün numarasını ve adını ve diğer parçaların pozisyon numaralarını bildirin. Yedek parçalar ücretli olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kilavuzuna göre bireyleştirilir. Lütfen polistirenle uygun bir yapıcıyı kullanınız. Malzemelerimizden ilişkin önerileri, bilgileri ve tâsiyeleri her zaman hoş karşılayız. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za gradnju je brižljivo pakiran i provjerjen. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletu za gradnju kao i broj pozicije odgovarajućeg dijela. Zamjeniti će biti besplatno isporučeni. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lepilo koje je prikladno za polistirol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svaku dobu. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем ни менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола. Если у Вас есть предложение, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липсва или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Нумерираните части се слободят в съответствие с ръководството за слободяване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчate нашия каталог.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това може да недостасва некој дел или да има трешки во него. Всичко останало е дефектно. Молиме да ни го соопштите броят на производот и оznаката на овој сет како и позиционният број на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Нумерираните части се слободят в съответствие с ръководството за слободяване. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайте ни по всяко време предложение, указания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

YU Ovaj komplet za gradnju je pажljivo pakovan i provjeran. Usporek tome može da nedostasiva neki deo. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompletata za gradnju kao i broj pozicije donitog del. Zamenja se taј deo koji je podstavljen besplatno. Numerisane delovi se slajpaju zajedno prema uputstvu za gradnju. Molimo upotrebljavati lepak koji je podstavljen za polistirol. Preporuke, predlozi i saveti za naše komplete za gradnju su dobrodošli. So plakaњem možete da pobaretate naš katalog.

GR Αυτό το σετ κατασκευής συνοւσιάστηκε και ελέγχθηκε προπετεία. Πρωτόβαθμα να μας κοντοποιήσετε τον αριθμό πρώτους και τον χαρακτηριστικό αυτού του σετ κατασκευής καθώς και τον αριθμό του ανάλογου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμημένα τεμάχια συναρμολογούνται συμφωνά με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρηματοποιείτε κύρια λαταρέλη για πολιστηρό. Ευχαριστούμε για τις ιδέες σας και τις συντάσεις σας. Μπορείτε να παραγγείλετε τον καταλόγο μας με πλήρεια νακάδα.

Auhagen GmbH
OT Hüttengrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735 . 668466
info@auhagen.de